

高 等 院 校 教 材

棉纺锭子罗拉钢领 制造工艺学

华东纺织工学院 编

中国财政经济出版社

高 等 院 校 教 材
棉紡錠子羅拉鋼領製造工藝學

华东紡織工學院 編

*
中國財政經濟出版社出版

(北京永安路18號)

北京市書刊出版業營業許可証出字第111號

中國財政經濟出版社印刷廠印刷

新华書店北京發行所發行

各地新华書店經售

*

850×1168毫米^{1/32}• 4⁸/32印張 • 2 插頁 • 100千字

1961年7月第1版

1963年6月北京第2次印刷

印數：701—1,510 定價：(10) 0.65元

統一書號：K15166·031

高等院校教材
棉紡錠子罗拉鋼領
制造工艺学

华东紡織工學院 編

中国財政經濟出版社
1963年·北京

前　　言

为了进一步贯彻党的教育方针，培养具有相当水准的纺织工业科学技术人才，纺织工业部于1959年5月召开了高等和中等专业学校的教材编写工作座谈会，会后制订了1959、1960两年的教材编写计划，并即组织力量着手编写工作。由于各院校党委的积极领导，各地纺织厅局的重视和支持，许多教师和部分工程技术人员的努力，这一工作已取得了很大成绩。已出版的教材经各院校使用后，一般反映较好。1961年3月纺织工业部为了贯彻中央指示，进一步解决教材的供应和提高教材质量，再次召开了教材工作座谈会，并在过去的基础上继续制订了1961、1962年的教材编写计划，目前正在组织力量逐步实现这个计划。

有组织、有领导、有计划地编写教材的工作，时间还不长，经验还不多，难免有一些不够完善的地方，需要不断充实和提高。因此，希望教师和学生在教与学的过程中，读者在阅读以后，能对教材的内容不断提出宝贵意见，使这一套纺织专业教材日臻完善，质量日益提高，以适应纺织建设事业不断发展的需要。

本书由华东纺织工学院编写，并由上海市纺织工业局及上海地区有关工厂的工程技术人员参加审稿，最后经纺织工业部复审定稿。

纺织工业部教材编审委员会

1961年5月

編 写 說 明

“机器制造工艺学”，是研究用最有效的方法，把利用鑄、鍛、焊接等方法所得到的毛坯經過机械加工成为机器零件，然后装配成机器的一門科学。这里所謂最有效的方法，就是根据产品特点及生产条件，正确地选择毛坯，采用先进的工艺技术和生产設备，在保証产品質量的前提下，提高劳动生产率，降低产品成本。“棉紡錠子、罗拉、鋼領制造工艺学”，就是机器制造工艺学在制造这些具体部件、零件方面的实际运用。

本書以介紹國內各紡織机械厂生产棉紡錠子、罗拉、鋼領等产品的具体工艺方案为主；对于目前出現的新技术和新工艺，也作了簡略的介紹。

書中对于公差配合制度和材料規格符号，一般地采用工厂中現用的制度。書末附有国家标准草案和現行公差制度的对照表。

在这門課程的教学中，由于其本身的特点，特別應該注意貫彻理論和实践相結合的原則，应尽可能采用現場教学的方式来进行，也可以聘请工厂有关同志和教师一起进行。

本教材以紡織机械制造专门化学生为主要对象；也可供紡織机械設計专门化作为参考教材。

华东紡織工学院

1961年5月

目 录

第一章 棉紡錠子、罗拉、鋼領制造的特点	(5)
第二章 錠子加工	(7)
第一节 概述	(7)
第二节 錠杆加工	(10)
第三节 錠盘加工	(37)
第四节 錠胆壳加工	(47)
第五节 錠底(托承)加工	(60)
第六节 錠脚加工	(73)
第三章 沟槽罗拉加工	(83)
第一节 概述	(83)
第二节 沟槽罗拉的材料及毛坯	(89)
第三节 罗拉热处理前的机械加工	(89)
第四节 罗拉的热处理	(111)
第五节 罗拉热处理后的机械加工	(113)
第四章 鋼領加工	(118)
第一节 概述	(118)
第二节 鋼領的坯料	(120)
第三节 成型加工	(123)
第四节 光整加工	(129)
附 录 公差制度对照表	(134)

第一章 棉紡錠子、罗拉、鋼領制造的特点

錠子、罗拉和鋼領，是棉紡机器中用来完成牵伸、加拈和卷繞过程的三种主要零件。它們不仅数量大，而且制造質量要求高；需要采用比較复杂的制造工艺。这些零件制造質量的好坏，显著地影响到棉紡机器产品的产量和質量。因此，它們的制造，在紡織机械制造工艺中占有十分重要的地位，概括地講，具有以下几个主要特点：

（一）制造批 量 大

一台精紡机有四百套左右的錠子和相应数目的鋼領，罗拉的节数也相当多。由于这些零件的制造批量很大，需要采用組織专业車間或工段，甚至流水作业綫、自动綫等方法，来提高生产效率。

（二）要求有較高的制造精度

紡織机械中一般零件的制造精度，与精密仪器和机床相比是較低的。但是，錠子、罗拉和鋼領的制造，则比較其他零件要求有較高的精度（例如錠子要求有二級精度），因为这些零件的制造精度，对于紡紗工艺及其产品的产質量影响很大。錠子的弯曲和偏心会引起运转中的剧烈振动；鋼領跑道表面的精度不高会影响鋼絲圈运动和气圈张力的稳定，使紡紗断头增多，并限制了錠速的提高；罗拉的弯曲和偏心会增大产品的条干不匀。

（三）工作表面的光洁度要求很高

在紡織机器的工作表面上，不允许有纖維粘附。纖維的粘附不仅会增加清洁工作的负担和影响产品的質量，还有引起燃烧的危险。为了防止纖維的粘附，对于机件工作表面的光洁度有較高的要求，很多机件的工作表面都需經過抛光。

对于錠子、罗拉和鋼領，光洁度的要求更高。罗拉沟槽表面

直接和纖維接觸，表面不光滑時容易粘附纖維，以致造成不規則的牽伸和引起斷頭；錠杆的表面不光洁會粘紗而造成落紗生頭工作的困難；鋼領跑道表面的光洁度差，會導致鋼絲圈的發熱和急刷磨損，增加鋼絲圈的消耗量和細紗的斷頭，並限制機器速度的提高。

由於這三種零件的製造具有上述各特點，紡織機械製造工作者必須予以充分重視，努力改進工藝技術和生產設備，以不斷提高產品質量、提高勞動生產率和降低製造費用。以下分別對錠子、羅拉和鋼領的製造工藝作詳細的介紹。

第二章 錠子加工

第一节 概述

一、錠子的作用和特点

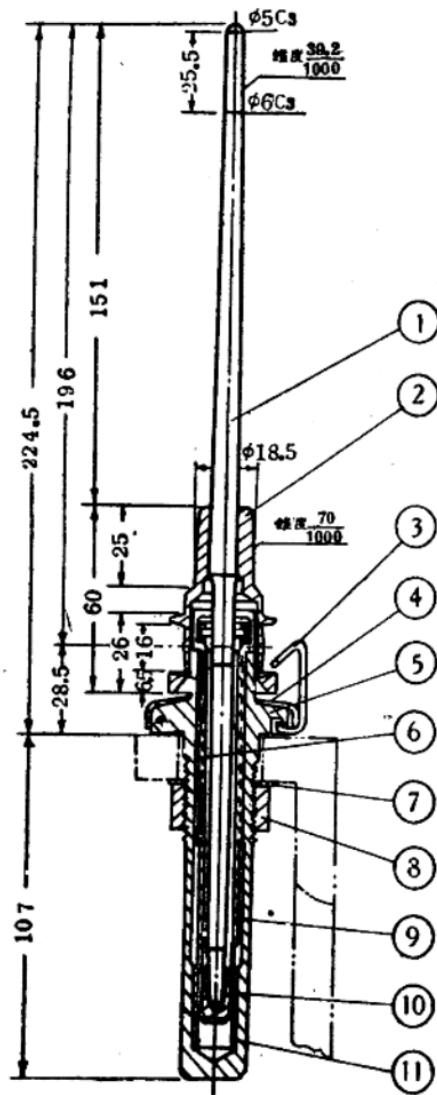
錠子是紡織机器中的重要部件，它以高速回轉而給紗線加拈，并使之卷繞于筒管上。在紡紗工艺上，要求錠子的轉動非常平稳、沒有振动（这是判断錠子質量的重要标准之一），否则将增加断头，造成操作困难，并使細紗的質量降低。錠子的剧烈振动也会造成軸承的額外負担，使磨損加剧，引起額外的动力消耗。在精紡机中，耗电量几乎有44%消耗于錠子的轉動。因此，降低錠子轉動的动力消耗，具有很大的經濟意义。

对于高速回轉的零件來說，稍有質量偏心就会引起振幅很大的振动。这样就决定了錠子需要有很高的制造精度。

在拔出套于錠杆上的紗管时，用力的方向和錠杆軸線可能偏斜。不能允許錠杆在此时发生塑性弯曲，这就要求錠杆有很好的弹性。

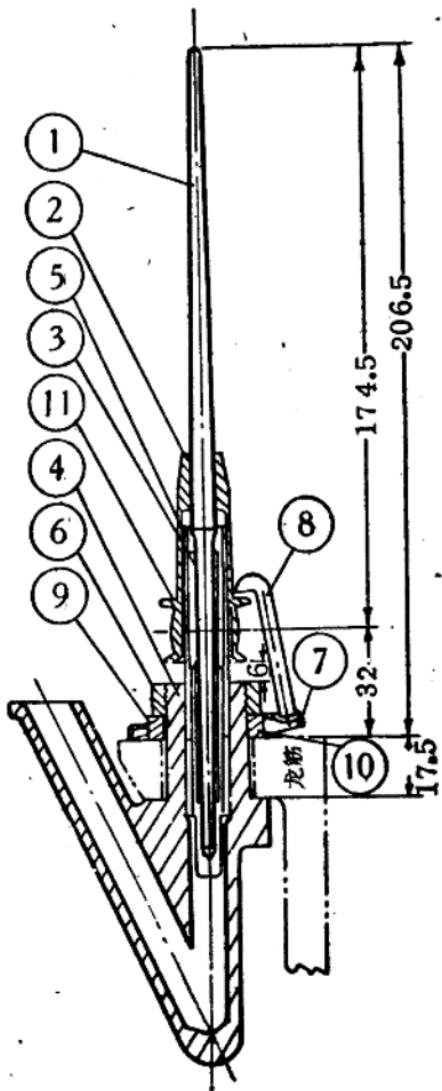
二、錠子的結構

图2—1为目前常用的滾柱軸承式錠子；图2—2为平面式錠子。用滾柱軸承式錠子代替平面式錠子，能节省动力和潤滑油的消耗，并且便于維护。滾柱軸承式錠子由錠脚部分（包括錠脚、錠鉤座、錠鉤、螺帽及垫圈）、錠胆部分（錠胆壳、滾柱軸承及錠底）及錠杆部分（錠杆及錠盤）組成。錠杆上面的圓錐部分裝套紗管，下面的圓錐部分壓配錠盤，中間的圓柱部分即軸頸是錠杆的上支点，和錠胆中的滾柱軸承配合滚动。軸頸必須具有較高的制造精度及硬度。下面較長的圓錐部分在高速回轉的离心



1. 轴杆 2. 轴承 3. 轴钩 4. 轴钩座 5. 轴脚 6. 轴胆弹簧
7. 垫圈 8. 螺帽 9. 轴胆 10. 轴底 11. 预圈

图 2-1 滚柱轴承式轴装配图



1. 铣杆 2. 铣盘 3. 铣胆 4. 铣脚 5. 铣脚套管 6. 螺帽 7. 铣钩臂
8. 铣钩 9. 铣钩座 10. 铣钩肖 11. 铣胆弹簧

图 2—2 平面轴承式铣子装配图

力以及由潤滑油粘度引起的附着力的作用下，使油上升以潤滑軸承。再下面的那段圓錐部分，在制造和裝配精度正常時，不應該是錠杆的下支點，而只是過渡部分。理論上，只有最下面R 0.5圓角處，才是錠子的下支點。

錠盤和錠杆相應的圓錐部分以選擇壓配來保證它們的軸向位置。錠盤用來帶動錠杆轉動，並保護錠膽中的軸承，以防止飛花、灰塵等雜質的侵入。

錠膽起着支持錠杆的作用：上面軸承和下面錠底分別為錠杆的上下兩個支點。錠膽的肩胛和錠腳上面的肩部靠緊，旁邊有彈簧嵌於錠腳孔的槽中，以防止錠膽轉動，並吸收振動。

錠腳作為錠杆、錠膽的座子，安裝於龍筋上。另外，它也起着貯藏潤滑油的作用，保證錠杆和錠膽間有良好的潤滑條件。錠鉤的作用是鉤住錠盤，以防止運轉中或拔紗管時錠子與錠膽脫離。

第二节 錠杆加工

一、對錠杆的技術要求

1.限制振擺的要求：這是關係着振動振幅的主要指標，各部分對兩端的徑向擺動量允差為0.01毫米。

2.形狀精度：主要是扁圓度，在Φ7.8軸承配合處，允差為0.005毫米，其餘部分為0.01毫米。

3.尺寸精度：見圖2—3，是二至三級精度（軸頸Δ，其他C_Δ）。

4.光潔度：我國紡織機械專業標準規定全部為VW₈。蘇聯對軸承配合處要求VW₁₀，其餘部分亦為VW₈。此外，還應使錠杆光滑、不粘紗。

5.硬度：對於軸頸，60°尖錐及R 0.5處的硬度規定在R₆₂以上；其餘部分為R_{54~60}。

6. 弹性試驗： 將錐杆下端固定，并把裝滾柱軸承的圓柱部分支在半徑不小于圓柱部分直徑的心軸上，使錐杆上端彎曲相當于錐杆總長度的 $1/20$ 時，保持時間 $15\sim20$ 秒，等恢復後測量錐杆被彎曲部分的彎曲度，允差不得超過0.01毫米。

二、材料及毛坯成型

(一) 材料 錐杆處于高速回轉中，很易磨耗，因此要求材料能保證極高的耐磨性。錐子轉動時要求很平穩，少振動，少彎曲。又由於錐杆高速回轉時，受交變載荷，容易發生疲勞剝落現象，因此，還要求材料具有較高的抗疲勞剝落性。這些在材料的選用和熱處理工藝上，都應考慮。常用的錐杆材料有軸承鋼和高碳工具鋼。

1. 軸承鋼： $\text{Cr} 9$ 或 $\text{Cr} 15$ ，是一般最常用的錐子材料，也稱做錐子鋼。經熱處理後，它有很高而且很均勻的硬度、很高的強度以及足夠的韌性，又有極好的耐磨性及抗疲勞剝落性和彈性。

2. 高碳工具鋼： 經淬火處理後，也可達到所需要的硬度。高碳工具鋼淬火後，韌性比軸承鋼差些，而且它的可淬硬性也比前者差得多，必須要較高的冷卻速度才能達到所要求的硬度。為此，錐杆在熱處理過程中，極易發生彎曲變形，增加了熱處理工藝上的困難和校直所需的勞動量。它的抗疲勞剝落性能也較軸承鋼為差。

軸承鋼中所含合金的主要成分是鉻，是一種珍貴的金屬材料。因此對於 $\text{Cr} 9$ 和 $\text{Cr} 15$ 的代用材料的研究，是一個很有意義的課題。

(二) 毛坯選擇 毛坯選擇是個極重要的問題。機械加工工藝在極大程度上決定於毛坯的選擇。假使我們以熱處理工序之前的产品作為錐杆毛坯，則毛坯的製造基本上可有兩大類：挤压成型及車削成型。而挤压成型又有兩種，即熱挤压及冷鍛；車削成

型亦有两种，即高效率的縱切自動車削及普通車床分段車削。現分述如下：

1. 冷 鍛 成 型

有两种方法：即橫向冷鍛成型及縱向冷鍛成型。

不論橫向及縱向冷鍛，都是一種挤压加工方法，利用材料受壓延伸以鍛成所需要形狀。模子可做成一定的凹形，將毛坯送入模子并錘擊，靠陰模來鍛成工件。它具有下列优点：

① 节約金屬材料：據有關廠資料，材料利用率可達81.5%，與車削加工比較，可節約材料十左右。

② 提高產量：產量可較車床上車削提高三倍。

③ 操作簡單方便，對操作工人的技術要求較低。

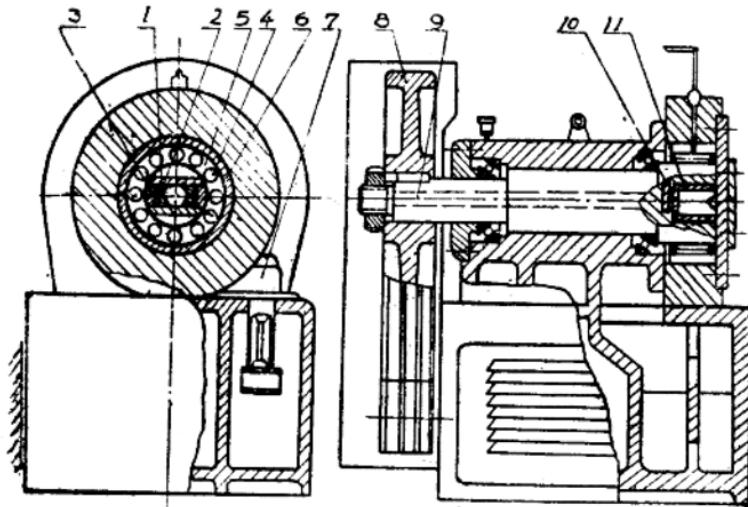
④ 表面光洁度很高，可達VW₉（冷拉料冷鍛），精度可達四級以上，能代替車削，可直接淬火後磨成成品。

⑤ 如冷鍛後不再熱處理，則因冷作硬化，晶粒細密，可提高材料的強度及硬度。

由此可見，冷鍛成型毛坯的工藝，無論在質量上、生產效率上以及經濟效果上，都比較理想。

（1）橫向成型冷鍛：

① 橫向成型冷鍛轉錘機結構：上海國營第二紡織機械廠採用的轉錘機結構見圖2—4。馬達經皮帶盤8帶動主軸9旋轉，軸9前端開有槽子，兩邊嵌兩塊淬火鋼墊片11，以承擔磨損量、保護主軸。鍛模1、鍛錘3等隨主軸回轉。當鍛錘3位於相鄰二滾柱4之間時，它們因離心力而離開，這時即可進給工件。接着，它們轉到相應的滾柱4上，鍛錘受滾柱之壓力而靠攏，使鍛模錘打工件。鍛模在主軸326轉/分的轉速下，每一轉鍛打12次（等於滾柱數目），則每秒鐘要打65次之多（因有摩擦，實際次數約60次左右）。由於鍛打速度高，可用很大的工件軸向送進量。每一工序的機動時間只需幾秒鐘。兩塊鍛模中間的孔做成近似成品的形狀，毛坯送至定位點10寸，工件在全長上都受到鍛模鍛打，工

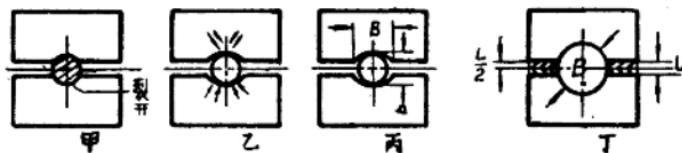


1. 鍛模 2. 垫片 3. 鍛錐 4. 滚柱 5. 弹夹 6. 鋼圈 7. 油泵
8. 主軸三角皮帶盤 9. 主軸 10. 定位塊 11. 垫片

图 2—4 转锤机结构图

件成型加工即告完成。垫片 2 可调节锻出工件的尺寸。

② 锻模的设计和制造：锻模合拢时，截面形状并不是和成品直径相同的圆形。它的圆弧半径较大，并在二锻模分型面处多磨掉了一点而成扁圆状。但二锻模合拢时，其高度和锻成品同一截面处直径相同。如设计成与工件相应半径等同的圆弧，则因侧向力过大，会使锻模中间裂开。如图 2—5， $\frac{B-b}{B}$ 即为扁圆度的



甲、沒有扁圓度 乙、扁圓度太大，使工件極扁
丙、正確的模子 丁、磨去型面，得到扁圓度

图 2—5 铸杆锻模的设计

大小标志。

扁圆度的选择应该恰当。如扁圆度太小，则锻模易裂；太大，则工件圆整度不好。扁圆度的选择和下列因素有关：

(i) 锻合金钢时，所用的扁圆度应比锻低碳钢时大；

(ii) 锻直径较小的工件时，扁圆度应比锻大直径工件时要大；

(iii) 锻实心工件时，应比锻空心工件时的扁圆度大。

总之，冷锻时遇到阻力较大或者因孔小应力集中现象较为显著、易引起锻模裂开时，就应该适当提高扁圆度。

根据上海国营第二纺织机械厂的经验，以 $\frac{B-b}{B} = 15\%$ 为冷锻锭杆材料时，扁圆度以15%为最满意。

$$\text{即: } \frac{B-b}{B} = 15\%$$

由上式可决定B。两对开锻模分型面处应磨去的总厚度L可由下式计算：

$$L = B - b + l$$

B——锻模孔圆弧半径；

b——同一截面成品直径；

l——为防止锻击时二锻模相碰所留的间隙，一般取0.5毫米。

有关锻模宽度和孔径的比例，对锻模寿命和锻造动力消耗极有关系。根据实际经验，宽度应不超过孔径的十倍。因此，锭杆冷锻宜分段进行，而不宜在全长上一次锻出。一般认为锭杆锥度以分三次锻造较为适宜。

锻模制造时，两对开锻模合并成一块锻模，车出小孔后，用特殊锥形绞刀绞出孔来（并留0.05~0.10毫米作为研磨余量）。

热处理后，用标准锥体棒涂金钢砂研磨，然后每块锻模再分别磨去 $L/2$ 间隙量。每一块锻模的相对轴向位置应保持高度精确。

对锻模材料，要求表面坚硬、耐磨，内部有足够的韧性，以免裂开。上海二机认为采用9号T（硅锰铬钢）较好，它的硬度为

R_{59~62°}，热处理曲线如图2—6。

③冷锻锭杆的工艺过程：工艺过程简图见表2—1。

工序2、7为清理，去掉表面的粗糙锈皮，以免加剧锻模的磨损，并可提高工件表面质量。

工序3为车削两尖端，以防止冷锻时两端面裂开。

工序6为粗锻后退火。（因各断面压缩率过大，易使两端面发生裂缝。经退火处理后再锻就不再产生裂纹，而且使以后锻打小直径时更容易些。）

(2) 纵向成型冷锻转锤机：此机为苏联科罗门纺织机械制造厂的出品。它能自动循环运转，可加工细纱锭子的锭杆、锥形销、锥形轴、工具柄等机件。

该机也用转锤原理，但采用自动进料，故在主轴头座前面有活动座，可夹住毛坯喂入；另一端则钳住毛坯作拉移运动。如图2—7甲、乙。这里和滚柱接触的外壁钢圈的内孔做成8°圆锥角，滚柱也是圆锥形，锥角4°。这样使滚柱母线与锻锤接触处仍和主轴轴心线平行。钢圈靠凸轮控制，可沿轴向左右移动，则滚柱即可径向进出以改变锻造工件的直径。在喂料速度恒定时，用成型凸轮控制钢圈移动速度（即改变锻造工件的直径），使二者适当配合，就可以锻出所要求的零件形状。如在工件以轴向送进时，钢圈右移，则锻锤和滚柱等就向径向移开，锻击直径即渐大。反之，则直径渐小。这样可以连续地锻造成型锭杆，如图2—7丙。凸轮往复一次，即锻成一根锭杆。2.1米长的棒料，可连续锻出10根锭杆坯件，锻出后再截断。

该机主轴回转数为60转/分。此机的特点，可用较短的锻模。

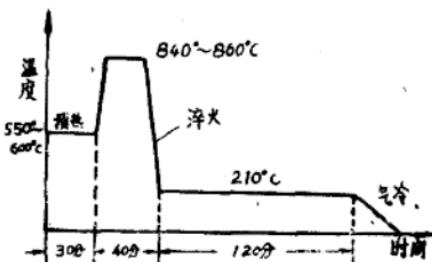


图2—6 锻模热处理曲线